FRANÇAIS

Bienvenue



13325 Darice Parkway, Unit A • Strongsville, Ohio 44149 USA
téléphone : 440.846.7800 • fax : 440.846.7899 • www.filterqueen.com

Félicitations pour votre achat de l'un des systèmes de nettoyage de domicile les plus efficaces du marché.

Votre nouveau FILTERQUEEN® Majestic® aide à éliminer les nombreux polluants et allergènes qui peuvent persister dans l'air ambiant et sur les surfaces intérieures. (Le système de filtration de pointe et les puissantes capacités de nettoyage du Majestic® assurent un environnement plus propre et plus sain à la maison.)

Fort de plus de 85 ans d'expérience, le Majestic® jouit d'une solide réputation de fiabilité et de performance.

Cette brochure contient des explications et des illustrations des nombreuses fonctionnalités de nettoyage du Majestic®. Prenez quelques minutes pour lire tous les chapitres de ce manuel et vous familiariser avec le Majestic®. Si vous avez besoin de renseignements ou d'un service, contactez votre revendeur local ou appelez le 1-440-846-7800 pour trouver un Distributeur dans votre région (**1-800-344-1840** en Amérique du Nord).

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de handicaps moteurs, sensoriels ou mentaux, ou ne possédant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles aient reçu d'une personne en charge de la sécurité, la supervision et les instructions d'utilisation de cet appareil. Les enfants doivent faire l'objet d'une surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Merci d'avoir choisi FILTERQUEEN®.

Table des matières

• Pour obtenir un service immédiat et des informations, votre revendeur local est :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Votre sécurité est notre priorité. Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles ou de dommages matériels lors de l'utilisation de votre Majestic®, suivez les consignes de sécurité de base, y compris ce qui suit :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le Majestic®.

⚠ AVERTISSEMENT

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de handicaps moteurs, sensoriels ou mentaux, ou ne possédant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles aient reçu d'une personne en charge de la sécurité, la supervision et les instructions d'utilisation de cet appareil
2. Débranchez le Majestic® de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
3. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ni sur des surfaces mouillées ou humides.
4. Ne laissez pas le Majestic® sans surveillance lorsque le moteur est en marche. Si vous êtes interrompu pendant le nettoyage avec la turbo brosse du Majestic® (appels téléphoniques, visiteurs inattendus, etc.), assurez-vous de couper l'alimentation de la turbo brosse du Majestic® et de mettre le Majestic® hors tension. Ne pas le faire peut entraîner une surchauffe des moteurs et endommager le Majestic® et/ou les revêtements de sol.
5. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. N'utilisez que des accessoires et des parfums recommandés par le fabricant.
6. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si le Majestic® ne fonctionne pas correctement, est tombé, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, emmenez-le ou envoyez-le dans un centre de service autorisé.
7. Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, utiliser le cordon comme poignée, coincer le cordon dans une porte ou le faire passer sur des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire passer le Majestic® sur le cordon. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
8. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.
9. Ne manipulez pas la fiche ou le Majestic® avec les mains mouillées.
10. Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas si une ouverture est obstruée ; maintenez les orifices dégagés de toutes poussières, peluches, cheveux, ou quoi que ce soit qui puisse réduire le flux d'air.
11. Éloignez vos cheveux, vêtements amples, bijoux, doigts et toutes les parties du corps de l'ouverture et des pièces en mouvement.
12. N'aspirez pas de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
13. N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres.
14. **AVERTISSEMENT :** Éteignez l'appareil avant de le débrancher ou brancher.
15. Débranchez le cordon de la prise murale et laissez le moteur s'arrêter complètement avant d'essayer de vider le bac à poussière du Majestic®, effectuer l'entretien ou changer les accessoires.
16. Faites très attention lors du nettoyage des escaliers. Ne posez pas le Majestic® sur des chaises, tables, etc., sous peine d'entraîner des blessures ou des dommages. Laissez le Majestic® par terre lors de son utilisation.
17. Ne l'utilisez pas pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence, ou des zones susceptibles d'en contenir. Les vapeurs de ces substances peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
18. Le tuyau contient des fils électriques. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé, coupé ou perforé. Évitez d'aspirer des objets pointus. Si le tuyau semble coupé ou endommagé, contactez votre centre de service autorisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

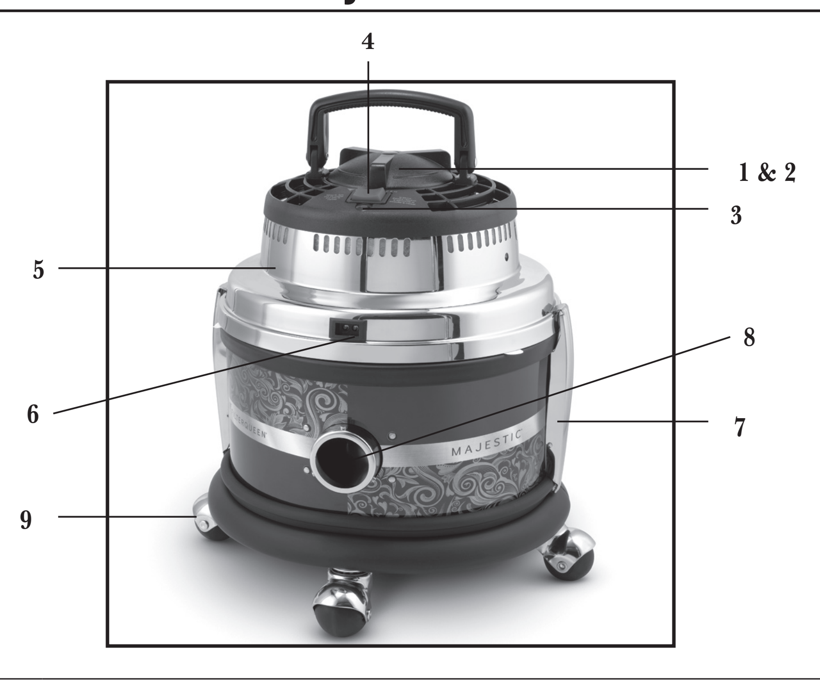
19. Éteignez et débranchez toujours le Majestic® avant de raccorder ou retirer le tuyau, la rallonge ou la turbo brosse.
20. **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas la rallonge Majestic® ou le tuyau Majestic® à quelque fin de nettoyage que ce soit, sauf si un outil ou accessoire approuvé est fixé aux extrémités de la rallonge ou du manche du tuyau. Assurez-vous que l'outil ou l'accessoire utilisé est parfaitement enclenché dans l'extrémité de la rallonge ou du tuyau.
21. **AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :** Lorsque vous utilisez un outil ou accessoire de nettoyage approuvé non alimenté, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le manche du tuyau du Majestic® est éteint et reste éteint.
22. **AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :** Lors du raccordement ou de l'enlèvement de la turbo brosse à la rallonge ou de la rallonge au manche du tuyau, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le bac du Majestic® est éteint et veillez à ce que l'interrupteur d'alimentation sur le manche du tuyau soit aussi éteint. Après avoir raccordé correctement la rallonge ou le manche du tuyau à l'outil ou accessoire approuvé, vous pouvez actionner l'interrupteur d'alimentation sur le Majestic® et sur le manche du tuyau.
23. **AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :** N'utilisez pas de parfums ou de liquides à base d'alcool dans le FILTERQUEEN® Majestic®. Utilisez les fragrances FILTERQUEEN® avec modération – NE SATUREZ PAS le tampon diffuseur. L'utilisation de fragrances FILTERQUEEN® qui ne sont pas d'origine autrement que selon la méthode prescrite dans le Guide d'utilisation peut endommager le moteur et annulera la garantie couvrant l'appareil.
24. **AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :** N'utilisez pas le Majestic® si l'un des raccords électriques (bac au tuyau, tuyau à la rallonge, rallonge à l'outil ou accessoire approuvé) semble endommagé, cassé, contient des débris, et/ou est décoloré. Ces connecteurs sont en laiton brillant ou de couleur dorée. NE les utilisez PAS s'ils sont décolorés. Contactez immédiatement votre centre de service autorisé.
25. **AVERTISSEMENT – NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS.** Ne retournez pas la turbo brosse lorsqu'elle est sous tension. Avant de retourner la turbo brosse, éteignez toujours l'interrupteur principal de l'appareil et enlevez le tuyau de l'appareil.
26. Afin de réduire le risque de choc électrique, le Majestic® est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne rentre dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer une prise adéquate. Ne modifiez la fiche en aucun cas et n'utilisez ni adaptateur ni rallonge.
27. NE TOUCHEZ PAS les connexions électriques avec les mains nues.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Le montage correct et le bon usage de votre Majestic® relèvent de votre responsabilité. Le Majestic® est destiné à un usage domestique uniquement. Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et d'entretien car il contient d'importantes consignes de sécurité et d'utilisation. Les consignes de sécurité sont précédées de symboles d'avertissement et de mise en garde.

Inspection périodique et nettoyage : Lors du remplacement mensuel du filtre conique, inspectez les raccords électriques sur le manche du tuyau, la rallonge (aux deux extrémités) et l'outil électrique approuvé pour vous assurer qu'ils sont exempts de débris, poussière et humidité. Veiller à la propreté de ces éléments permettra de prévenir la rouille ou l'accumulation de saleté et facilitera la pose et l'enlèvement de ces dispositifs. Veuillez vous référer au chapitre « Entretien périodique du manche du tuyau/de la rallonge/de la turbo brosse » de ce manuel.

Pièces du Majestic®



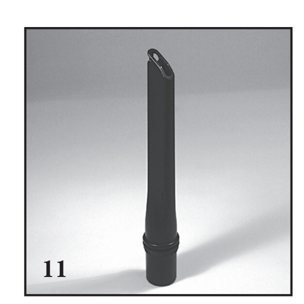


Veuillez prêter une attention particulière à ces avertissements et suivre les instructions y figurant. Les consignes **AVERTISSEMENT** vous avertissent des dangers comme les incendies, les chocs électriques, les brûlures et blessures. Les consignes **MISE EN GARDE** vous avertissent des dangers comme les blessures et/ou dommages matériels.

1. **Bouchon d'évacuation –** Enlevez-le pour transformer le Majestic® en puissant séchoir.
2. **Diffuseur de parfum –** Utilisez l'un des parfums FILTERQUEEN® pour rafraîchir l'air de votre maison pendant le nettoyage.
3. **Voyant d'avertissement –** S'allume lorsque le moteur surchauffe. Le moteur s'éteint automatiquement pour éviter tout dommage. Éteignez le Majestic® et débranchez le cordon de la prise murale. Laissez l'aspirateur refroidir. Cette situation survient généralement lorsqu'un flux d'air est obstrué. Vérifiez s'il y a un blocage au niveau du tuyau, de la rallonge ou des accessoires. Les filtres peuvent aussi avoir besoin d'être remplacés. Si le problème persiste, apportez votre aspirateur Majestic® dans un centre de service autorisé.
4. **Interrupteur On/Off –** Commande de la force d'aspiration du moteur à trois niveaux. Faible puissance pour rideaux délicats, haute puissance pour nettoyage en profondeur et arrêt (Off). L'interrupteur porte les symboles internationaux « 0 » pour arrêt, « I » pour faible puissance et « II » pour haute puissance.
5. **Support pour accessoires –** Permet d'avoir quatre des plus importants accessoires de nettoyage à portée de main.
6. **Prise de la turbo brosse –** Prise pour le tuyau électrique.
7. **Attaches –** Assure l'étanchéité entre le bloc moteur et le bac à poussière, tout en s'ouvrant rapidement et facilement.
8. **Orifice d'aspiration –** Utilisez-le pour raccorder le tuyau à l'aspirateur. Il permet de démarrer l'action cyclonique.
9. **Roulettes –** Le pare-chocs en caoutchouc protège les murs et les meubles des chocs et des rayures. Les roulettes en caoutchouc roulent en douceur sur les tapis ou les surfaces dures. Alignez toujours les roulettes sous l'orifice d'aspiration afin d'éviter le renversement de l'aspirateur.

Pièces du Majestic®


10


11

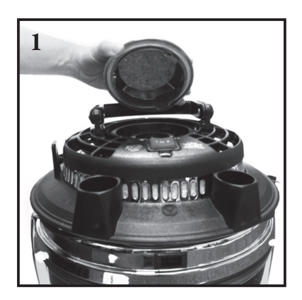

12


13

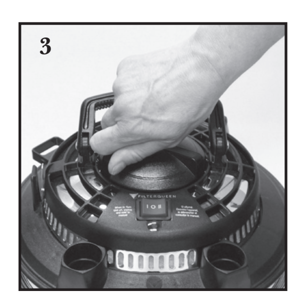

14

10. **Embout et brosse pour tissus d'ameublement –** *Pour enlever la saleté incrustée dans les meubles rembourrés, les matelas et les rideaux.*
11. **Suceur plat –** *Pour nettoyer les endroits difficiles d'accès.*
12. **Brosse à épousseter –** *Remplace le chiffon à poussière.*
13. **Brosse pour planchers –** *Nettoie les planchers de bois franc, les carreaux, le linoléum et les autres surfaces dures.*
14. **Ensemble d'accessoires pour turbo brosse –** *Comprend la turbo brosse, le tuyau électrique et la rallonge.*

Diffuseur de parfum


1


2


3


4

Utilisation du diffuseur de parfum

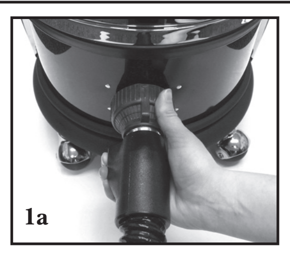
1. Retirez le bouchon d'évacuation sur le dessus du Majestic® en le tournant légèrement vers la gauche et en le soulevant.
2. Vaporisez d'un ou deux jets le tampon diffuseur en feutre gris avec la fragrance FILTERQUEEN® de votre choix.



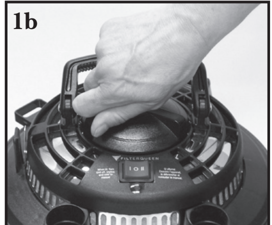
AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES : N'utilisez pas de parfums ou de liquides à base d'alcool dans le FILTERQUEEN® Majestic®. Utilisez les fragrances FILTERQUEEN® avec modération – NE SATUREZ PAS le tampon diffuseur. L'utilisation de fragrances FILTERQUEEN® qui ne sont pas d'origine autrement que selon la méthode prescrite dans le Guide d'utilisation peut endommager le moteur et annulera la garantie couvrant l'appareil.

3. Refermez le diffuseur de parfum en remettant le bouchon et en le verrouillant avec un léger tour vers la droite jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Remettez l'aspirateur en marche et reprenez le nettoyage. En quelques minutes, vous remarquerez les effets de votre diffuseur de parfum Majestic® dans toute la pièce.

Montage et fonctionnement


1a


2a


1b


2b


AVERTISSEMENT – PIÈCES MOBILES ! Afin de réduire le risque de blessure, **NE** touchez **PAS** l'agitateur lorsque l'aspirateur est en marche. Tout contact avec l'agitateur pendant sa rotation peut causer des coupures, contusions ou d'autres blessures. Toujours éteindre et débrancher l'aspirateur de la prise électrique avant l'entretien. Faites preuve de prudence lors de l'utilisation à proximité d'enfants et d'animaux.

Pour la fonction d'aspiration :

1a. Raccordez le tuyau dans l’orifice d’aspiration sur le bac à poussière en alignant la flèche sur le tuyau avec les broches métalliques sur l’orifice, puis verrouillez en tournant d’un quart de tour vers la droite.

2a. Raccordez la rallonge ou l’accessoire de nettoyage au tuyau en insérant l’embout mâle dans le tuyau et en le tournant jusqu’à ce que l’accessoire ou la rallonge s'enclenche.

3. Utilisez les accessoires en suivant les recommandations des pages suivantes.

Pour la fonction de séchage :

1b. Retirez le bouchon d'évacuation en tournant d'un quart de tour vers la gauche.

2b. Raccordez le tuyau dans l’orifice sur le dessus de l'appareil en alignant la flèche sur le tuyau avec les broches métalliques sur l’orifice, puis verrouillez en tournant d’un quart de tour vers la droite.

3. Raccordez la rallonge ou l’accessoire de nettoyage au tuyau en insérant l’embout mâle dans le tuyau et en le tournant jusqu’à ce que l’accessoire ou la rallonge s'enclenche.

4. Utilisez les accessoires en suivant les recommandations des pages suivantes.


AVERTISSEMENT – BLESSURES OU DOMMAGES MATÉRIELS : Éteignez et débranchez toujours le Majestic® avant de raccorder ou retirer le tuyau, la rallonge ou la turbo brosse.

Turbo brosse


1


2


3

Installation de la turbo brosse :

1. Montez le Majestic® pour le nettoyage par aspiration.



AVERTISSEMENT – BLESSURES OU DOMMAGES MATÉRIELS : Éteignez et débranchez toujours le Majestic® avant de raccorder ou retirer le tuyau, la rallonge ou la turbo brosse.

2. Raccordez la rallonge à la turbo brosse en poussant l'embout femelle de la rallonge sur l'embout mâle de l'articulation pivotante de la brosse turbo jusqu'à ce que le bouton de verrouillage de la rallonge s'enclenche. La rallonge pivote de plus de 90 degrés, ce qui permet de la placer à plat sur le sol.
3. Branchez le cordon se trouvant à l'autre bout du tuyau dans la sortie de l'unité moteur.



ATTENTION : *les marques « ON/OFF » sur le tuyau portent les symboles internationaux « I » pour ON (marche) et « O » pour OFF (arrêt). Cet interrupteur contrôle seulement la mise en marche et l'arrêt de la turbo brosse. Pour mettre la turbo brosse en marche (pour les tapis), faites glisser l'interrupteur en position avant. Pour arrêter la turbo brosse (pour les planchers en bois, les carreaux ou les sols en linoléum), faites glisser l'interrupteur en position arrière.*
REMARQUE : Ce tuyau contient des fils électriques.

Nettoyage avec la turbo brosse :



AVERTISSEMENT – BLESSURES OU DOMMAGES MATÉRIELS : Ne laissez pas le Majestic® sans surveillance lorsque le moteur est en marche. Si vous êtes interrompu pendant le nettoyage avec la turbo brosse du Majestic® (appels téléphoniques, visiteurs inattendus, etc.), assurez-vous de couper l'alimentation du Majestic®. La turbo brosse s'éteindra automatiquement. Ne pas le faire peut entraîner une surchauffe des moteurs et endommager le Majestic® et/ou les revêtements de sol.

La turbo brosse du Majestic® ne nécessite pas d'ajustement de hauteur pour les tapis. La forme de la turbo brosse a été spécialement conçue pour lui permettre de fonctionner efficacement sur n'importe quel tapis ou plancher.

Effectuez des mouvements lents et longs lorsque vous passez l'aspirateur. Sur les tapis épais, faites des mouvements croisés pour relever le grain et leur donner un aspect plus moelleux.

Pour nettoyer les escaliers :

- Retirez les roulettes de l'aspirateur.
- Posez le Majestic® par terre.
- Retirez la rallonge et raccordez le manche du tuyau directement dans la turbo brosse.



ENTREPOSAGE : *évitez de plier le tuyau en le retirant de l'unité avant de l'entreposer.*

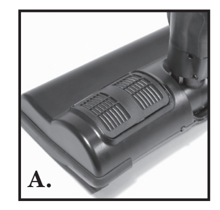
ATTENTION : *n'utilisez pas l'aspirateur sur les moquettes ou tapis avec des franges ou des fibres lâches.*



AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURES – NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS. Ne retournez pas la turbo brosse lorsqu'elle est sous tension. Avant de retourner la turbo brosse, éteignez toujours l'interrupteur de la turbo brosse et l'interrupteur principal de l'appareil et enlevez le tuyau de l'appareil.

Entretien périodique







A. Turbo brosse :



AVERTISSEMENT – Lors du raccordement ou de l'enlèvement de la turbo brosse à la rallonge ou de la rallonge au manche du tuyau, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le bac du Majestic® est éteint et veillez à ce que l'interrupteur d'alimentation sur le manche du tuyau soit aussi éteint. Après avoir raccordé correctement la rallonge ou le manche du tuyau à l'outil ou accessoire approuvé, vous pouvez actionner l'interrupteur d'alimentation sur le Majestic® et sur le manche du tuyau.

Aucune pièce de la turbo brosse du Majestic® ne nécessite d'entretien. En cas de problème nécessitant des réparations, veuillez contacter votre distributeur local FILTERQUEEN®.

Notez que le rouleau brossant de la turbo brosse doit être remplacé de temps en temps pour maintenir une performance optimale de nettoyage. Contactez votre distributeur local FILTERQUEEN®.

Manche du tuyau/rallonge/turbo brosse :

Chaque mois, observez l'état des broches du connecteur mâle. Ces connecteurs sont en laiton brillant ou de couleur dorée.



AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES : Si les broches du connecteur mâle sont décolorées, CESSEZ IMMÉDIATEMENT L'UTILISATION et contactez votre centre de service autorisé.





Connecteur femelle



Connecteur mâle

NE RIEN insérer dans les connecteurs femelles.

Disjoncteur à réarmement de la turbo brosse :

Le disjoncteur est conçu pour protéger le moteur de la turbo brosse contre les dommages, si la brosse se bouche ou si le rouleau de la brosse cesse de fonctionner. Pour réarmer le disjoncteur, éteignez le Majestic® et débranchez le cordon de la prise murale. Retirez tout objet étranger de la turbo brosse, puis appuyez sur le bouton rouge à l'arrière de la turbo brosse. Branchez le Majestic® et continuez le nettoyage.

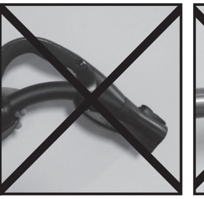
B. Voyant d'avertissement de l'unité moteur :

Lorsque le voyant est allumé, cela indique que le moteur de l'unité surchauffe. Le moteur s'éteint automatiquement afin d'éviter qu'il ne soit endommagé. Éteignez le Majestic® et débranchez le cordon de la prise murale. Laissez l'aspirateur refroidir. Cette situation survient généralement lorsqu'un flux d'air est obstrué. Vérifiez s'il y a un blocage au niveau du tuyau, de la rallonge ou des accessoires. Les filtres peuvent aussi avoir besoin d'être remplacés. Si le problème persiste, apportez votre aspirateur Majestic® dans un centre de service autorisé.

Accessoires



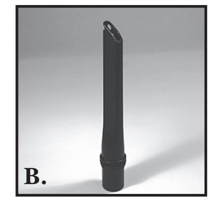
AVERTISSEMENT : N'utilisez pas la rallonge Majestic® ou le tuyau Majestic® à quelque fin de nettoyage que ce soit, sauf si un outil ou accessoire approuvé est fixé aux extrémités de la rallonge ou du manche du tuyau. Assurez-vous que l'outil ou l'accessoire utilisé est parfaitement enclenché dans l'extrémité de la rallonge ou du tuyau.






A.


A.


B.


B.



AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES : Lorsque vous utilisez un outil ou accessoire de nettoyage approuvé non alimenté, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le manche du tuyau du Majestic® est éteint et reste éteint.

A. La brosse à épousseter :

Pour un époussetage facile

Assemblez le Majestic® pour le nettoyage par succion.
Effectuez votre époussetage avec la brosse ronde. Elle élimine pratiquement l'utilisation d'un chiffon pour la poussière. Utilisez-la pour les meubles que l'on polit beaucoup, les abats-jours les plus délicats ou sur toute surface où la poussière s'accumule.

Pour l'époussetage des chambres : fixez la brosse directement sur le tuyau. Nettoyez en effectuant des mouvements légers et courts ; n'appuyez pas car cela scellera l'ouverture et réduira le pouvoir nettoyant.

Pour nettoyer la brosse : fixez le suceur plat et aspirez le crin de la brosse. Si vous avez époussseté des surfaces sales ou très poussiéreuses, retirez le crin du support en caoutchouc, lavez-le dans de l'eau tiède savonneuse et laissez-le sécher avant de le remettre.



ATTENTION : *N'utilisez pas les accessoires s'ils sont mouillés. Les accessoires utilisés dans des endroits sales, comme sous un réfrigérateur, ne doivent pas être utilisés sur d'autres surfaces avant d'avoir été lavés. Ils pourraient laisser des traces.*

B. Suceur plat :

Pour les endroits difficiles à atteindre

Assemblez le Majestic® pour le nettoyage par succion.

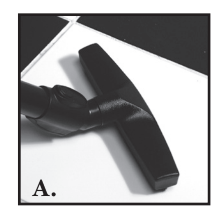
Utilisez le suceur plat pour enlever la poussière et la saleté derrière les coussins des meubles rembourrés, des matelas capitonnés et des galonnages, des sommiers, des coins de tiroirs, des radiateurs et de tout endroit difficile à atteindre.

REMARQUE : *Lorsque vous nettoyez des radiateurs, utilisez d'abord le suceur plat pour aspirer, mais si les serpentins sont trop rapprochés pour atteindre la poussière, suspendez un chiffon humide ou un papier journal derrière le radiateur, assemblez le Majestic® pour la fonction de séchage, puis soufflez la poussière sur le chiffon ou le morceau de papier.*

Assemblés pour le séchage, l'aspirateur Majestic® et le suceur plat peuvent servir à décongeler votre réfrigérateur, aérer les tapis ou gonfler des ballons pour les fêtes.

Accessoires


A.


A.


B.


B.

A. Brosse pour planchers :
Pour les planchers en bois et les murs

Assemblez le Majestic® pour le nettoyage par succion.

Idéal pour les planchers à surface dure comme le carrelage, le linoléum, le bois et le béton. La brosse pour les planchers nettoie une large surface d'un simple mouvement. Elle est aussi efficace pour nettoyer les murs, les écrans, les plafonds, les toiles ou toute surface plate.

REMARQUE : *en nettoyant des murs, toujours travailler en ligne droite de bas en haut.*

Pour nettoyer les surfaces dures : fixez la brosse au bout de la rallonge et utilisez-la de la même manière que la turbo brosse.

Pour nettoyer la brosse : après chaque utilisation, retirez les peluches, les fils, etc. en raccordant le suceur plat et en le passant sur la brosse. Si la brosse est sale, rincez-la à l'eau savonneuse, puis laissez-la sécher avant de l'utiliser sur des surfaces claires.

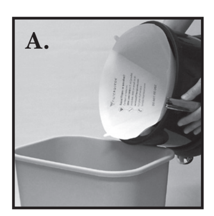
B. Suceur et brosse pour ameublement :
Pour ameublement et rideaux

Assemblez le Majestic® pour le nettoyage par succion.

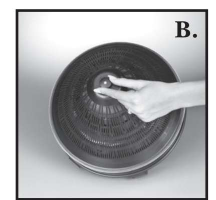
Pour nettoyer des meubles rembourrés et des matelas : utilisez la buse sans brosse pour enlever la saleté fortement incrustée ; utilisez la buse avec la brosse lorsque le tissu est recouvert de fils ou de peluches, etc.

Pour nettoyer les draperies et rideaux : fixez la rallonge sur le tuyau. Pour les draperies épaisses, fixez la buse directement sur la rallonge. Pour les rideaux délicats, utilisez la buse avec la brosse. La brosse empêchera le tissu fragile d'être aspiré par la buse.

Remplacer les filtres









A. Remplacer les filtres coniques

Pour un rendement optimal, remplacez les cônes conformément aux recommandations du fabricant :

- ▼ Filtre BioCone™ – chaque mois
- ▼ Filtre MEDIpure® – tous les 6 mois
- ▼ Filtre circulaire plat – tous les 6 mois



AVERTISSEMENT – N'utilisez PAS votre aspirateur sans filtres coniques FILTERQUEEN®. **MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS :** utilisez uniquement des filtres coniques FILTERQUEEN®. Les imitations peuvent diminuer les performances et endommager votre aspirateur.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis retirez le tuyau de l'unité moteur.
2. Ouvrez les attaches latérales et retirez l'unité moteur du bac à poussière.
3. Retirez le filtre conique MEDIpure® et mettez-le de côté ou jetez-le si vous installez un nouveau filtre conique BioCone™.
4. Videz le contenu du bac à poussière dans un grand sac poubelle ouvert. Versez-y le contenu du bac, y compris le filtre usagé BioCone™. Le bac à poussière peut être lavé et séché pour retirer toute la poussière et/ou les odeurs.
5. Ouvrez un nouveau filtre conique BioCone™. Insérez la pointe du filtre dans l'emplacement du filtre conique au fond du bac à poussière. Assurez-vous que les bords du cône sont à la même hauteur que le joint du bac à poussière.
6. Placez le filtre conique MEDIPure® dans le filtre BioCone™.
7. Remettez l'unité moteur en place et verrouillez les attaches latérales. Vérifiez si les trois languettes du filtre conique BioCone™ sont visibles de l'extérieur de l'unité moteur.

B. Remplacement du filtre circulaire plat

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis retirez le tuyau de l'unité moteur.
2. Ouvrez les attaches latérales et retirez l'unité moteur du bac à poussière.
3. Retirez le protecteur conique. Ensuite, retirez le filtre circulaire plat en tirant vers l'arrière sur la bague de retenue en plastique avec votre doigt et en le soulevant vers l'extérieur.
4. Remplacez le filtre circulaire plat. Placez le filtre au-dessus de la partie centrale de l'écran. Remettez la bague de retenue en appuyant. Vérifiez si la bague est bien serrée sur les trois languettes de l'écran en plastique. Remettez le protecteur conique. Vérifiez si le bord extérieur du cône repose sur la lèvre en caoutchouc autour de la circonférence de l'unité moteur, puis remettez la vis.

Tableau de dépannage

Consultez ce tableau pour trouver des solutions aux petits problèmes de fonctionnement. Toute autre réparation nécessaire doit être effectuée par un centre de service autorisé.



AVERTISSEMENT – Éteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant d'effectuer l'entretien. Ne pas le faire pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.

Problème : Voyant rouge allumé, perte de puissance d'aspiration ou surchauffe du moteur

Cause :	Solution :
Filtre circulaire plat colmaté	Remplacez le filtre circulaire plat.
Tuyau bouché	Reportez-vous aux instructions (6) « La turbo brosse ne fonctionne pas ».
Rallonge bouchée	Passez un long fil de fer (d'un portemanteau par exemple) dans la rallonge.
Obstruction au niveau de l'articulation de la turbo brosse	Reportez-vous aux instructions (4) « La turbo brosse ne fonctionne pas ».
Filtre conique recouvert d'une fine couche de poussière	Videz le bac à poussière et remplacez le filtre conique. Le filtre circulaire plat peut aussi avoir besoin d'être remplacé.

Problème : L'appareil ne fonctionne pas

Cause :	Solution :
Fiche mal branchée ou défectueuse	Enfoncez correctement la fiche dans la prise ou essayez une autre prise.
Moteur en surchauffe et arrêt automatique déclenché	Mettez l'interrupteur sur « O » (arrêt) et débranchez le cordon de la prise murale. Laissez l'aspirateur refroidir. Vérifiez si un accessoire est bouché. Les filtres coniques ou circulaires peuvent aussi avoir besoin d'être remplacés.
Interrupteur endommagé	Contactez votre distributeur local FILTERQUEEN®.
Moteur endommagé	Contactez votre distributeur local FILTERQUEEN®.
Cordon d'alimentation endommagé	Contactez votre distributeur local FILTERQUEEN®.

Tableau de dépannage

Problème : La turbo brosse ne fonctionne pas ou n'aspire pas

Cause :	Solution :
L'interrupteur de la brosse turbo est sur « O » (arrêt)	Mettez l'interrupteur de la brosse turbo sur « I » (marche).
Les fiches du tuyau ne sont pas connectées	Revoyez les instructions sur le raccordement de la turbo brosse, en vous assurant que toutes les fiches sont bien connectées.
La brosse ne tourne pas	Assurez-vous que tous les connecteurs électriques sont bien connectés. Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de la brosse. Si cela ne fonctionne pas, appelez votre distributeur local FILTERQUEEN®.
Articulation bouchée	Faites passer un fil par l'ouverture.
Rallonge bouchée	Retirez le tuyau de l'orifice d'entrée et fixez-le à l'orifice d'échappement pour souffler les débris causant le colmatage.
Tuyau bouché	Retirez le tuyau de l'orifice d'entrée et fixez-le à l'orifice d'échappement pour souffler les débris causant le colmatage.
Brosse usée	Contactez votre distributeur local FILTERQUEEN®.
Disjoncteur déclenché	Débranchez le cordon et vérifiez ce qui bloque l'appareil. Une fois débloqué, appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de la brosse. Si cela ne fonctionne pas, appelez votre distributeur local FILTERQUEEN®.

Problème : Les galets de la turbo brosse grincent

Versez quelques gouttes de cire liquide sur l'axe des galets.

Garantie

La société HMI Industries, Inc. offre une garantie sur tout défaut de fabrication de ses produits de nettoyage de la série Majestic® l'unité métallique, le moteur, le tuyau, la rallonge, la turbo brosse et les accessoires pour une durée de cinq ans à partir de la date d'achat. Tout défaut de fabrication sur le moteur de la turbo brosse est garanti pour une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : (1) l'utilisation du Majestic® à des fins commerciales, institutionnelles, professionnelles, pour la location ou l'utilisation non domestique, (2) les pièces ordinaires sujettes à l'usure parmi lesquelles les brosses, les courroies, les coussinets, les joints et les filtres, (3) les dégâts causés par une mauvaise utilisation ou par négligence, (4) les dégâts causés par une utilisation du courant ou du voltage autre que celui spécifié sur la plaque nominative, (5) les dégâts résultant d'un travail opéré par une autre société que HMI Industries ou un de ses distributeurs homologués et/ou un de ses centres de service autorisés, (6) le coût du transport y compris l'acheminement et la livraison, les appels locaux ou clientèle, (7) les dégâts causés par l'utilisation de pièces et/ou filtres non-conformes.

La société HMI Industries s'engage à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse dans le délai de la garantie dès que l'appareil Majestic® ou la pièce défectueuse est renvoyé avec timbre prépayé pour le renvoi ainsi que preuve écrite d'achat comprenant la date et le numéro de série, le tout adressé au distributeur agréé où le produit a été acheté ou au service d'assurance de la qualité, Quality Assurance Department, HMI Industries, 13325 Darice Parkway, Unit A, Strongsville Ohio 44149, U.S.A., ou bien avec autorisation préalable écrite de la société HMI Industries, le tout peut être envoyé à la personne autorisée à faire valoir cette garantie. Toutes informations au sujet d'autres personnes étant autorisées à faire valoir la garantie peuvent être obtenues directement en appelant le service clientèle de la société HMI Industries au 440-846-7800. Si l'appareil Majestic® ou la pièce en question a un défaut de fabrication, ce dernier sera réparé ou remplacé, au choix de la société HMI Industries et sera renvoyé au destinataire, par fret ou en port dû. Aucun remboursement ne sera effectué pour le remplacement de pièces défectueuses ou quelconque travail effectué durant le délai de la garantie, si effectué par une personne autre que le distributeur agréé auprès duquel le produit Majestic® a été acheté ou par HMI Industries, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de HMI Industries.

Cette garantie est nulle, non avenue et sans effet à moins que toutes les conditions suivantes soient respectées : (1) l'appareil Majestic® a été acheté auprès d'un distributeur agréé de la société HMI Industries, (2) le numéro de série du fabricant de l'appareil Majestic® n'a pas été changé, alterné ou enlevé, (3) l'appareil Majestic® a toujours été utilisé suivant le manuel d'utilisation et a été utilisé avec le plus grand soin, (4) des filtres et/ou pièces authentiques de la marque FilterQueen® ont été utilisés sur le Majestic®.

Toute réparation ou remplacement d'une pièce défectueuse durant la validité de la garantie sera garantie pour une durée d'un an ou jusqu'à la fin de validité de la garantie initiale, suivant celle qui est la plus longue.

Il n'y a aucune autre garantie expresse qui existe pour votre Majestic®. Les garanties implicites y compris les garanties de qualité marchande et de compatibilité à des fins précises sont limitées à la durée de validité de la garantie expresse mentionnée. Tous dégâts conséquents ou autres résultant d'une claire infraction de cette garantie ne seront pas pris en compte et couverts par la garantie.

La société HMI Industries ne prend en compte ou n'autorise personne à prendre quelconque responsabilité supplémentaire.

Cette garantie vous offre des droits légaux bien précis, mais vous pouvez avoir recourt à d'autres droits légaux suivant votre région.

L'invalidité de certaines limites à cette garantie n'affecte en aucun cas la validité du reste des éléments de la garantie.

BÉNÉFICES À VIE

La société HMI Industries s'engage à reconstruire ou remplacer le moteur du bac Majestic® et/ou le moteur de la turbo brosse à n'importe quel moment y compris après la date d'expiration de la garantie initiale toujours dans la limite des termes et conditions établis et convenus comme ci-dessous.

1. Le Majestic® doit être dans les mains du propriétaire initial avec appui d'une preuve d'achat ainsi qu'avoir été utilisé à des fins domestiques uniquement. Cette politique ne s'applique pas aux appareils Majestic® utilisés à des fins commerciales, institutionnelles, professionnelles ou pour la location ou autres usages non domestiques.
2. Le Majestic® doit être renvoyé, transport prépayé au distributeur Majestic® agréé auprès duquel le produit a été acheté ou au service d'assurance de la qualité, Quality Assurance Department, HMI Industries, 13325 Darice Parkway, Unit A, Strongsville Ohio 44149, U.S.A. Le propriétaire doit payer à sa charge les frais de livraison pour le renvoi.
3. Les frais maximum seront de 99 dollars US pour la reconstruction du moteur du Majestic® et de 29 dollars US pour le reconstruction du moteur de la turbo brosse ; cela comprend le coût des pièces et de la main d'oeuvre nécessaires à la restauration du moteur du Majestic® et/ou du moteur de la turbo brosse pour un fonctionnement optimal. Des frais supplémentaires seront calculés et ajoutés aux tarifs actuels pour toutes pièces manquantes du Majestic® au moment de sa réception pour une reconstruction et dans l'éventualité que ces pièces soient nécessaires à la restauration du Majestic® pour une utilisation optimale à l'exception du moteur du bac et/ou du moteur de la turbo brosse.
4. Dans le cas d'un défaut de fabrication lors de la reconstruction, le Majestic® sera reconstruit à nouveau sans frais sous condition que le Majestic® soit renvoyé au cours des deux ans après sa reconstruction avec frais de transport prépayés, soit à la société HMI Industries ou à son distributeur homologué préalablement responsable de la reconstruction. Une preuve écrite de la reconstruction passée du Majestic® doit être incluse.
5. L'accord du service est invalide et inapplicable à moins que toutes les conditions ci-dessous aient été remplies :

a) Le Majestic® a été acheté chez un distributeur homologué ;

b) Une preuve d'achat doit accompagner l'appareil ;

c) Le numéro de série du fabricant du Majestic® ne doit pas être changé, alterné ou enlevé ;

d) Des dégâts à l'unité électrique ne sont pas arrivés en raison d'une mauvaise utilisation, négligence, utilisation du courant ou voltage autre que celui spécifié sur la plaque nominative ou d'une utilisation de filtres coniques ou pièces autres que les originaux de la marque FilterQueen®.